

Smlouva
o obstarání produkčního, technického a organizačního zabezpečení farmářských trhů a
farmářských slavností v Kadani
(dále jen „Smlouva“)

1. Město Kadaň

se sídlem: Mírové náměstí č.p. 1
zastoupené: Mgr. Janem Losenickým, starostou města
IČ: 00261912
DIČ: CZ00261912
Pen. ústav: KB- Kadaň
Číslo účtu: 1725-441/0100

(dále jen „**Klient**“)

a

2. Český um – Artificium Bohemicum

se sídlem: Skalka u Doks 51, 472 01 Doksy
zastoupená: Adamem Weberem, předsedou spolku
IČ: 22850392, neplátce DPH
spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem,
oddíl L, vložka 7442

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Klient a Poskytovatel dále společně jako „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce, roku tuto Smlouvu:

I.
Předmět Smlouvy

1. Poskytovatel se tímto zavazuje zajistit pro Klienta produkční, technické a organizační zabezpečení 6 farmářských trhů pořádaných třetí středu v měsíci na Mírovém náměstí v Kadani, a to za podmínek stanovených touto Smlouvou v termínech 16. 4., 21. 5., 18. 6., 17. 9., 15. 10., 19. 11. 2025 a 2 sobotní farmářské slavnosti v termínech 26. 4. a 13. 9. 2025. Souhrnně dále jen „akce“. Klient se zavazuje Poskytovateli poskytnout nezbytně nutnou součinnost za podmínek dle této Smlouvy. Počet trhů či slavností a termíny může/mohou být upravován(y) formou písemného dodatku k této Smlouvě.
2. Poskytovatel se zavazuje:
 - zajistit vlastním jménem, ve vlastní režii a na vlastní účet prodejce na akce v dále specifikovaném sortimentu, t.j. zboží, které tematicky odpovídá charakteru farmářských trhů a vychází z tradice pěstování plodin, chovu dobytka a domácích zvířat a výroby potravinářských produktů v severočeském regionu a regionech k němu přilehlých, a dále doplňkově z místních folklorních a řemeslných tradic;
 - zajistit produkci a technickou realizaci akcí, včetně pořadatelské služby;
 - na vlastní náklady zajistit odvoz a likvidaci odpadu ze živočišných zbytků v souladu se zákonem o odpadech, v aktuálním znění, a to ihned po skončení akce;

- zajistit v souladu s ust. § 46 zák. č. 166/1999 Sb., o veterinární péči, v aktuálním znění (dále jen „**Zákon o veterinární péči**“), souhlas obce s místem prodeje;
- zajistí podmínky prodeje zvířat a živočišných produktů stanovené v ust. § 25 Zákona o veterinární péči;
- zajistit otevírací dobu farmářských trhů v dohodnutých termínech od 9:00 do 16:00 a farmářských slavností od 8:00 do 12:00 s její možnou úpravou po vzájemné dohodě
- zajistit propagaci farmářských trhů a případně mediální partnery trhů;
- zajistit kulturní program na farmářských trzích;
- obstarat veškeré administrativní záležitosti spojené s organizováním farmářských trhů;
- poskytnout příslušnou součinnost všem kontrolním orgánům státní správy s pravomocemi k dohledu nad průběhem akcí a dodržování souvisejících předpisů.

3. Klient se zavazuje:

- zajistit a poskytnout zdarma dobře přístupnou a volnou plochu o rozměru cca 400-500 m² na Mírovém náměstí, na které je možné zajistit konání akcí, a dále parkovací plochu pro prodejce na přilehlém parkovišti odpovídající kapacitě trhů, a to ve dnech sjednaných dle této Smlouvy a v čase 2 hodiny před začátkem akce do jejího skončení;
- zajistit náležitý úklid a údržbu prostranství před zahájením trhů i po jejich skončení;
- zajistit přistavení nádob na odpad (přenosné odpadkové koše) a odvoz odpadu;
- poskytnout zdarma vhodný zdroj elektrické energie;
- poskytnout dle svých možností prostor k propagaci trhů na webu, ve vývěskách či dalších reklamních plochách města;
- zajistit prostřednictvím příspěvkové organizace města Kulturní zařízení Kadaň doprovodný program na farmářských slavnostech.

II.

Ostatní ujednání

1. Klient se tímto zavazuje, že pro zajištění pořádání farmářských trhů nevyužije služeb jakékoliv další třetí osoby, ani že si pořádání farmářských trhů nezajistí sám.
2. Žádná ze Smluvních stran nebude odpovědná za škody, zpoždění, či neplnění svých závazků vyplývajících z této Smlouvy, pokud je jejich plnění znemožněno v důsledku překážky, jež nastala nezávisle na vůli této Smluvní strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná Smluvní strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době uzavření této Smlouvy tuto překážku předvídala. Smluvní strana dovolávající se tohoto ustanovení o vyšší moci přitom musí podniknout přiměřená opatření, aby zmírnila následky takové nepředvídatelné situace.
3. Smluvní strany se dohodly, že případy mimořádných situací mající vliv na plnění této Smlouvy, jako je např. povodeň, požár, výbuch, úder blesku, vichřice, krupobití, pád stromů, stožárů nebo jiných předmětů, zřícení letounu, rázová vlna apod. budou vždy posuzovány podle ustanovení čl. II odst. 2. této Smlouvy.
4. Všechna oznámení, žádosti, odstoupení nebo jiná sdělení týkající se této Smlouvy budou Smluvní strany činit písemně; tyto budou považovány za řádně doručené druhé Smluvní

straně, pokud:

- budou doručena osobně (kurýrem nebo jinak) na touto Smlouvou určenou zásilací adresu druhé Smluvní strany a jejich doručení bude potvrzeno doručovateli; nebo
- budou zaslána doporučeným dopisem na touto Smlouvou určenou zásilací adresu; nebo
- budou zaslána e-mailem na adresy uvedené v této Smlouvě, avšak za podmínky, že písemnost bude opatřena „zaručeným podpisem“ odesílatele.

Zásilací adresa Klienta:

Městský úřad Kadaň, Mírové nám. 1, 432 01 Kadaň

Zásilací adresa Poskytovatele:

Český um – Artificium Bohemicum, Dejvická 306/9, 160 00 Praha 6

5. Klient se tímto zavazuje, že za zajištění každého jednotlivého farmářského trhu a souvisejících činností v rozsahu dle této Smlouvy uhradí Poskytovateli částku ve výši 10.000,- Kč/trh. Tato částka je splatná do 14 dnů ode dne prokazatelného doručení faktury Klientovi, přičemž Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu bezprostředně po uspořádání každého jednotlivého farmářského trhu v rozsahu dle této Smlouvy. Celkem za rok 2025 proběhne dle dohody maximálně 6 farmářských trhů. Smluvní strany sjednávají, že jakékoliv další činnosti neuvedené v této Smlouvě mohou být Poskytovatelem realizovány a fakturovány pouze na základě předchozího písemného dodatku k této Smlouvě, jehož obsahem bude ujednání o rozsahu dalších činností a o odměně za tyto činnosti.

III. Ukončení Smlouvy

1. Platnost této Smlouvy skončí:
 - splněním předmětu této Smlouvy;
 - odstoupením od této Smlouvy v případě, že by některá ze Smluvních stran hrubě porušila své povinnosti dle této Smlouvy; odstoupení je účinné dnem prokazatelného doručení písemného oznámení o odstoupení od této Smlouvy porušující Smluvní straně.

IV. Závěrečná ujednání

1. K jednání ve věcech smluvních jsou oprávněny osoby uvedené v záhlaví této Smlouvy.
2. Klient pověřuje jednáním ve věcech technických:
Jméno: ing. Zdeněk Vaško, tel.: 602 425 578
e- mail: tajemnik@mesto-kadan.cz
Poskytovatel pověřuje technickým zajištěním předmětných prací:
Jméno: Adam Weber, tel.: 602 893 049
e- mail: weber@ceskyum.cz
3. Smluvní strany sjednávají, že Poskytovatel není oprávněn postoupit svá práva či povinnosti z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Klienta.
4. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu této Smlouvy oběma Smluvními stranami.

5. Tato Smlouva obsahuje úplnou dohodu Smluvních stran ohledně předmětu této Smlouvy a žádné jiné dohody, prohlášení nebo přísliby, neobsažené v této Smlouvě, učiněné kteroukoli ze Smluvních stran, nebudou pro žádnou ze Smluvních stran závazné nebo platné.
6. Jakékoliv změny této Smlouvy lze provádět pouze formou písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci obou Smluvních stran. Smluvní strany výslovně sjednávají, že jakékoliv změny této Smlouvy (podstatné i nepodstatné) nelze provést formou e-mailové komunikace. Smluvní strany sjednávají, že návrhy či protinávrhy Poskytovatele k podstatné nebo nepodstatné změně této Smlouvy, ke kterým se Klient jakkoliv nevyjádří ve lhůtě 30 dnů od jejich obdržení, se považují za Klientem neodsouhlasené, tudíž nejsou pro Smluvní strany závazné.
7. Neplatnost nebo neúčinnost některého z ujednání v této Smlouvě nemá za následek neplatnost nebo neúčinnost celé této Smlouvy. Smluvní strany jsou povinny odstranit neplatná nebo neúčinná ujednání této Smlouvy tak, aby bylo dosaženo účelu, pro který byla tato Smlouva uzavřena.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly, že její obsah je dostatečně určitý a jim srozumitelný, že uzavření této Smlouvy tohoto znění je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

Příloha č. 1 – plánec vymezující plochu farmářských trhů na Mírovém náměstí v Kadani

V Kadani, dne 04.02.2025

.....
Město Kadaň
Mgr. Jan Losenický

.....
Český um – Artificium Bohemicum
Adam Weber